



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1995/964
7 November 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ УКРАИНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 15 НОЯБРЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить текст заявления Министерства иностранных дел Украины от 14 ноября 1995 года в связи с подписанием основного соглашения по региону Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Анатолий М. ЗЛАНКО
Постоянный представитель Украины
при Организации Объединенных Наций

Приложение

Заявление Министерства иностранных дел Украины от 14 ноября 1995 года
в связи с подписанием основного соглашения по региону Восточной
Славонии, Бараньи и Западного Срема

[Подлинный текст на русском языке]

Министерство иностранных дел Украины приветствует соглашение о мирной реинтеграции территории Восточной Славонии к Хорватии (S/1995/951, приложение), подписанное 12 ноября с.г. в городе Дейтоне (США) между Президентом Сербии С. Милошевичем и Президентом Хорватии Ф. Туджманом.

Украина, неоднократно выступавшая за необходимость скорейшего решения югославского кризиса на основе взаимоприемлемых формул примирения, рассматривает соглашение как весомый шаг, который существенно увеличивает шансы на достижение всеобъемлющего мира на всей территории бывшей Югославии.

В этой связи МИД Украины призывает сербскую и хорватскую стороны приложить максимум усилий с целью полной и эффективной имплементации положений достигнутых договоренностей. Украина также надеется, что решение этой спорной проблемы в отношениях между Республикой Хорватия и Союзной Республикой Югославия должно открыть реальный путь процессу взаимного признания государств, образовавшихся на территории бывшей Югославии.

Украина исходит из того, что взвешенная и конструктивная позиция Союзной Республики Югославии, подкрепленная конкретными практическими шагами, со всей неотложностью ставит вопрос о необходимости снятия санкций Совета Безопасности против Союзной Республики Югославии, что является неотъемлемой частью процесса всеобъемлющего мирного урегулирования на Балканах.
